

Allgemeine Einkaufsbedingungen

General Terms and Conditions of Purchase

I. Geltung

1. Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten für alle - auch zukünftigen Bestellungen von Waren und Dienstleistungen und deren Abwicklung. Soweit in diesen Einkaufsbedingungen der Begriff „Verkäufer“ verwendet wird, sind auch die Erbringer von Dienstleistungen, Werkleistungen oder sonstigen Leistungen gemeint. Entgegenstehende oder von diesen Einkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Verkäufers erkennen wir nicht an, es sei denn, in diesen Einkaufsbedingungen oder in dem Vertrag mit dem Verkäufer ist etwas anderes bestimmt. Nehmen wir die Ware ohne ausdrücklichen Widerspruch entgegen, so kann hieraus in keinem Fall abgeleitet werden, wir hätten die Bedingungen des Verkäufers anerkannt. Die Einkaufsbedingungen gelten auch dann ausschließlich, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von diesen abweichenden Bedingungen des Verkäufers die Lieferungen/Leistungen annehmen oder bezahlen.

2. Mündliche Vereinbarungen werden erst durch unsere schriftliche Bestätigung verbindlich.

3. Maßgebend für die Auslegung von Handelsklauseln sind die Incoterms in ihrer jeweils gültigen Fassung.

II. Bestellungen

1. Die Erstellung von Angeboten ist für uns kostenlos und sind, für den Zeitraum ihrer Gültigkeit, eine verbindliche Grundlage für daraus entstehende Bestellungen.

2. Bestellungen sind nur verbindlich, wenn wir sie schriftlich erteilt haben.

III. Preise

1. Die vereinbarten Preise sind Fest-

I. Validity

1. These General Terms and Conditions of Purchase shall apply to all - including future - orders for goods and services and their processing. Insofar as the term "Seller" is used in these Terms and Conditions of Purchase, this shall also include the providers of services, work performances or other performances. We shall not recognize any terms and conditions of the Seller that conflict with or deviate from these Terms and Conditions of Purchase, unless otherwise stipulated in these Terms and Conditions of Purchase or in the contract with the Seller. If we accept the goods without express objection, this shall in no case imply that we have accepted the Seller's terms and conditions. The terms and conditions of purchase shall also apply exclusively if we accept or pay for the deliveries/services in the knowledge that the Seller's terms and conditions are contrary to or deviate from these terms and conditions.

2. Verbal agreements shall only become binding upon our written confirmation.

3. The Incoterms in their respectively valid version shall be decisive for the interpretation of commercial clauses.

II. Orders

1. The preparation of offers by the Seller shall be free of charge and are, for the period of their validity, a binding basis for orders arising therefrom.

2. Orders are only binding if we have placed them in writing.

III. Prices

1. The agreed prices are fixed prices.

preise. Der Preis schließt alles ein, was der Verkäufer zur Erfüllung seiner Lieferungs-/Leistungspflicht zu erbringen hat.

2. Bei unfreier Lieferung übernehmen wir nur die günstigsten Frachtkosten, es sei denn, wir haben eine besondere Art der Versendung vorgeschrieben.

IV. Zahlung

1. Mangels anderer Vereinbarung oder günstigerer Konditionen des Verkäufers erfolgen Zahlungen innerhalb von 14 Tagen abzüglich 3 % Skonto oder innerhalb von 30 Tagen netto.

Zahlungs- und Skontofristen laufen ab Rechnungseingang, jedoch nicht vor vertragsgemäßer Lieferung/Leistung sowie Übergabe ordnungsgemäß ausgestellter Lieferpapiere/Rechnungen.

2. Zahlungen erfolgen per Banküberweisung. Die Zahlung ist rechtzeitig, wenn die Überweisung am Fälligkeitstag bei der Bank in Auftrag gegeben wurde.

3. Fälligkeitszinsen können nicht gefordert werden. Der Verzugszinssatz beträgt 5 %-Punkte über dem Basiszinssatz. Wir sind berechtigt, einen geringeren Verzugschaden als vom Verkäufer gefordert nachzuweisen.

4. Aufrechnungsrechte gemäß §§ 387 ff. BGB und Zurückbehaltungsrechte gemäß §§ 273 ff. BGB stehen uns im gesetzlichen Umfang zu.

V. Konzernverrechnung

1. Wir sind in Übereinstimmung mit allen zum Konzern der Salzgitter Aktiengesellschaft gehörenden Gesellschaften berechtigt, mit sämtlichen Forderungen aufzurechnen, die uns gegen den Verkäufer zustehen und gegen sämtliche Forderungen aufzurechnen, die dem Verkäufer, gleich aus welchem Rechtsgrunde, gegen uns, gegen die Salzgitter AG oder deren Konzerngesellschaften zustehen. Dies gilt auch dann, wenn von einer Seite Barzah-

Prices include everything the Seller shall provide in order to fulfill his contractual obligations.

2. In the case of carriage forward delivery, we shall only pay the most favorable freight costs, unless we have prescribed a special type of shipment.

IV. Payment

1. In the absence of any other agreement or more favorable conditions on part of the Seller, payment shall be made within 14 days with a 3% discount or within 30 days net.

Payment and discount periods shall run from receipt of the invoice, but not before the Seller has fulfilled his contractual obligation and has handed over properly issued shipping documents/invoices.

2. Payments shall be made by bank transfer. Payment shall be deemed to have been made in due time if the bank transfer has been commissioned on the due date.

3. Interest for due payments shall not be claimable. The interest rate for default of payment shall be 5 %-points above the base interest rate as stipulated in § 247 German Civil Code. We shall be entitled to prove that the damage caused by default is less than that demanded by the Seller.

4. Rights of set-off according to §§ 387 ff German Civil Code and rights of retention according to §§ 273 ff German Civil Code shall apply to the extent provided by law.

V. Group set-off

1. In agreement with all companies belonging to the Salzgitter Group, we shall be entitled to set off all claims to which we are entitled against the Seller and to set off all claims to which the Seller is entitled against us, against Salzgitter AG or its Group companies, irrespective of the legal grounds. This shall also apply if payment in cash has been agreed by one party and payment in bills of exchange or other services on account of performance

lung und von der anderen Seite Zahlung in Wechseln oder anderen Leistungen Erfüllungshalber vereinbart worden ist. Ggf. beziehen sich diese Vereinbarungen nur auf den Saldo. Sind die Forderungen verschieden fällig, wird mit Wertstellung abgerechnet.

2. Konzerngesellschaften der Salzgitter AG sind dadurch gekennzeichnet, dass sie sich auf ihren Briefbögen als „Ein Unternehmen der Salzgitter Gruppe“ bezeichnen. Eine vollständige Liste dieser Firmen stellen wir auf Wunsch zur Verfügung.

3. Sicherheiten, die für uns oder eine der vorbezeichneten Gesellschaften bestehen, haften jeweils für die Forderungen aller dieser Gesellschaften.

VI. Lieferfristen / Lieferverzug

1. Liefertermine und -fristen in unserer Bestellung sind für den Verkäufer verbindlich. Drohende Lieferverzögerungen sind uns unverzüglich schriftlich mitzuteilen. Gleichzeitig sind uns die Verzögerungsgründe und die Verzögerungsdauer zu nennen sowie geeignete Gegenmaßnahmen zur Abwendung der Folgen vorzuschlagen.

2. Maßgeblich für die Einhaltung des Liefertermins oder der Lieferfrist ist der Eingang der Ware am vereinbarten Bestimmungsort.

3. Bei Überschreitung des Liefertermins oder der Lieferfrist tritt ohne Nachfristsetzung Lieferverzug ein. Gerät der Verkäufer in Lieferverzug, stehen uns die gesetzlichen Ansprüche zu. Insbesondere sind wir berechtigt, nach dem fruchtlosen Ablauf einer von uns gesetzten angemessenen Nachfrist Schadenersatz statt der Leistung zu verlangen. Unser Anspruch auf die Lieferung ist erst ausgeschlossen, wenn der Verkäufer den Schadenersatz geleistet hat.

4. Auf das Ausbleiben notwendiger, von uns zu liefernder Unterlagen, kann sich der Verkäufer nur berufen, wenn er die Unterlagen auch nach einer schriftli-

by the other party. If applicable, these agreements shall only relate to the balance. If the receivables are due for payment in different amounts, settlement shall be made on the value date.

2. Group companies of Salzgitter AG are identified by the fact that they refer to themselves on their letterheads as "A company of the Salzgitter Group". We shall provide a complete list of these companies on request.

3. Securities which exist for us or for one of the aforementioned companies shall be liable in each case for the claims of all these companies.

VI. Time of / delay in performance

1. Contractual dates and deadlines in our order shall be binding for the Seller. Imminent delays in performance shall immediately be notified to us in writing. The notification shall include the reason for and the duration of the delay, as well as a proposal of suitable countermeasures to avert the consequences.

2. The receipt of the performance at the agreed destination shall be decisive for compliance with the date or period of performance.

3. If the date or period of performance is exceeded, the Seller shall be in default with performance without granting a grace period. If the Seller is in default with delivery, we shall be entitled to initiate statutory claims. We shall be entitled to claim damages instead of performance after the fruitless expiry of a reasonable grace period set by us. Our performance claim shall not be extinct until the Seller has paid all damages.

4. The Seller may only invoke the absence of necessary documents to be supplied by us if he has not received the documents even after a written reminder.

chen Mahnung nicht erhalten hat.

VII. Eigentumsvorbehalt

1. Bezüglich eventueller Eigentumsvorbehaltsrechte des Verkäufers gelten dessen Bedingungen mit der Maßgabe, dass das Eigentum an der Ware mit ihrer Bezahlung auf uns übergeht und dementsprechend die Erweiterungsform des so genannten Kontokorrentvorbehaltes nicht gilt.
2. Auf Grund des Eigentumsvorbehalts kann der Verkäufer die Ware nur herausverlangen, wenn er vom Vertrag zurückgetreten ist.

VIII. Ausführung der Lieferungen und Gefahrübergang

1. Der Verkäufer trägt die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung bis zur Übergabe der Ware am Bestimmungsort.
2. Teillieferungen bedürfen unserer Zustimmung.
3. Mehr- oder Minderlieferungen sind nur im Rahmen von +/- 5% gestattet, soweit nichts Abweichendes schriftlich vereinbart ist.
4. Verpackungskosten trägt der Verkäufer, falls nicht schriftlich etwas Anderes vereinbart wurde. Tragen wir im Einzelfall die Kosten der Verpackung, so ist uns diese billigst zu berechnen. Die Rücknahmepflichten richten sich nach dem Verpackungsgesetz in seiner jeweils gültigen Fassung. Der Verkäufer hat Verpackungsmaterial unentgeltlich zurückzunehmen. Sollte eine unentgeltliche Rücknahme nicht möglich sein, hat der Verkäufer unsere Entsorgungskosten zu tragen. Holzverpackungen müssen dem IPPC-Standard (ISPM Nr. 15) genügen.

IX. Anarbeitung

1. Soweit wir dem Werkunternehmer Material zur Bearbeitung, Umarbeitung oder Ähnlichem zur Verfügung stellen, wird dies im Folgenden als „Anarbeitung“ bezeichnet.

VII. Retention of Title

1. With regard to any reservation of title on the part of the Seller, the Seller's terms and conditions shall apply with the proviso that title to the goods shall pass to us upon payment thereof and, accordingly, the extended form of the so-called current account reservation shall not apply.
2. Based on the reservation of title, the Seller can only demand the return of the goods if he has withdrawn from the contract.

VIII. Execution of deliveries and transfer of risk

1. The Seller shall bear the risk of accidental loss and accidental deterioration until the goods have been handed over at the place of destination.
2. Partial deliveries require our consent.
3. Excess or short deliveries are only permitted within the scope of +/- 5%, unless otherwise agreed in writing.
4. Packaging costs shall be borne by the Seller, unless otherwise agreed in writing. If we bear the costs of packaging in an individual case, we shall be charged for them as reasonably as possible. The obligation to take back packaging shall be governed by the Packaging Act valid at the time of the conclusion of the contract. The Seller shall take back packaging material free of charge. If it is not possible to take back the packaging free of charge, the Seller shall bear our disposal costs. Wood packaging must comply with the IPPC standard (ISPM No. 15).

IX. Processing

1. Insofar as we provide the Seller with material for processing, reworking or similar purposes, this is hereinafter referred to as "processing".
2. The Seller shall inspect the input ma-

2. Der Werkunternehmer hat das Vormaterial unverzüglich nach Erhalt auf Mängel und /oder Transportschäden zu untersuchen und uns von etwaigen Mängeln und /oder Schäden unverzüglich – unter sofortiger Einstellung der Anarbeitung – zu unterrichten. Der Werkunternehmer haftet für alle Schäden, die uns aus der Nichtbeachtung der vorstehenden Untersuchungs- und Rügepflicht entstehen.

3. Der Werkunternehmer trägt die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung des zur Anarbeitung beigestellten Materials von der Übergabe des unbearbeiteten Materials an den ersten Frachtführer bis zur Übergabe der fertigen Ware durch den Werkunternehmer an uns bzw. unseren Kunden am Bestimmungsort.

4. Das zur Anarbeitung beigestellte Material bleibt unser Eigentum und die Bearbeitung erfolgt für uns als Hersteller im Sinne von § 950 BGB, ohne uns zu verpflichten. Der Werkunternehmer ist verpflichtet, das Material separat zu lagern und als solches zu kennzeichnen. Von einer Pfändung oder sonstigen Beeinträchtigung unseres Eigentums durch Dritte hat uns der Werkunternehmer unverzüglich zu unterrichten.

5. Der Werkunternehmer ist verpflichtet, das zur Anarbeitung beigestellte Material ausreichend gegen alle üblichen Gefahren, insbesondere gegen Diebstahl, Feuer, Wasser etc., zu versichern und uns dies auf Anfrage nachzuweisen.

6. Der Werkunternehmer sichert zu, die Vorgaben des MiLoG einzuhalten und stellt uns von Ansprüchen Dritter, insbesondere solcher nach § 13 MiLoG, frei.

material for defects and/or transport damage immediately upon receipt and notify us of any defects and/or damage without delay – with immediate cessation of processing. The Seller shall be liable for all damages incurred by us as a result of non-compliance with the aforementioned obligation to inspect and give notice of defects.

3. The Seller shall bear the risk of accidental loss and accidental deterioration of the material provided for processing from the handover of the unprocessed material to the first carrier until the handover of the finished goods by the Seller to us or our customer at the place of destination.

4. The material provided for processing shall remain our property and the processing shall be carried out for us as “manufacturer” as stipulated by § 950 German Civil Code, without imposing any obligation on our part. The Seller shall be obliged to store the material separately and to mark it as being our property. The Seller shall inform us immediately of any seizure or other impairment of our property by third parties.

5. The Seller shall be obliged to have enough insurance coverage for the material provided for processing against all usual risks, in particular against theft, fire, water, etc. The Seller shall be obliged to provide us with proof the insurance coverage upon request.

6. The Seller ensures that the material is stored separately and marked as being our property. The Seller warrants that he shall comply with the provisions of the German Minimum Wage Act and shall indemnify us against any claims of third parties, in particular those pursuant to § 13 of the German Minimum Wage Act.

X. Ursprungseigenschaft / Sanktionen / REACH-Verordnung

1. Sofern der Verkäufer Erklärungen über die präferenzielle oder nicht-präferenzielle Ursprungseigenschaft der verkauften Ware abgibt, ist der Verkäufer

X. Originating status / Sanctions / EU REACH Regulation

1. If the Seller makes declarations concerning the preferential or non-preferential originating status of the goods, the Seller shall be obliged to enable

verpflichtet, die Überprüfung von Ursprungsnachweisen durch die Zollverwaltung zu ermöglichen und sowohl die dazu notwendigen Auskünfte zu erteilen als auch eventuell erforderliche Bestätigungen beizubringen. Sofern der erklärte Ursprung infolge fehlerhafter Bescheinigungen oder fehlender Nachprüfungsmöglichkeiten von der zuständigen Behörde nicht anerkannt wird, ist der Verkäufer verpflichtet, den hieraus entstandenen Schaden zu ersetzen, es sei denn er hat diese Folgen nicht zu vertreten.

2. Der Verkäufer verpflichtet sich sicherzustellen, dass die von ihm gelieferten Waren (einschließlich die zur Erfüllung der Verpflichtungen erforderlichen und/oder verwendeten Rohstoffe, (Produktions-) Materialien, (Zulieferer-) Produkte oder sonstigen Gegenstände) und/oder Dienstleistungen (einschließlich des Transports und des Liefervorgangs) keinen Restriktionen durch außenwirtschaftsrechtliche Wirtschafts-, Finanz- oder sonstige Sanktionen der Vereinten Nationen, der EU, der Bundesrepublik Deutschland oder der Vereinigten Staaten von Amerika unterliegen. Der Verkäufer verpflichtet sich insoweit unabhängig davon, ob die Sanktionsregelungen auf ihn Anwendung finden, zur Einhaltung derselben.

3. Bei allen an uns gelieferten/geleisteten Stoffen, Zubereitungen und Erzeugnissen muss der Verkäufer die aus der REACH-Verordnung resultierenden Vorgaben und Maßnahmen erfüllen.

XI. Haftung für Mängel und Verjährung

1. Der Verkäufer hat uns die Ware frei von Sach- und Rechtsmängeln zu verschaffen. Er hat uns insbesondere dafür einzustehen, dass seine Lieferungen und Leistungen den anerkannten Regeln der Technik und den vertraglich vereinbarten Eigenschaften und Normen entsprechen. Der Verkäufer steht verschuldensunabhängig dafür ein, dass seine Lieferungen und Leistungen die vertraglich vereinbar-

the verification of certificates of origin by the customs administration and to provide both the information required for this purpose and any necessary confirmations. If the declared origin is not recognized by the competent authority because of incorrect certificates or a lack of verification possibilities, the Seller shall be obliged to compensate for any damage arising therefrom, unless he is not responsible for these consequences.

2. The Seller undertakes to ensure that the goods delivered by it (including the raw materials, (production) materials, (subcontracted) products or other items required and/or used for the performance of the obligations) and/or services (including the transport and the delivery process) are not subject to any restrictions due to economic, financial or other sanctions under foreign trade law of the United Nations, the EU, the Federal Republic of Germany or the United States of America. In this respect, the Seller undertakes to comply with the sanction regulations irrespective of whether they apply to him.

3. The Seller shall comply with the requirements and measures resulting from the EU REACH Regulation for all substances, preparations and products supplied to us.

XI. Liability for defects / statute of limitations

1. The Seller shall provide the goods free of material and/or legal defects. The Seller shall guarantee that his performances comply with the recognized rules of technology and the contractually agreed properties and standards. The Seller shall be responsible, irrespective of fault, for ensuring that his performances have the contractually agreed quality and are suit-

te Beschaffenheit aufweist und sich für den Verwendungszweck eignet. Entstehen uns infolge mangelhafter Lieferungen und Leistungen Kosten – wie z.B. Transport-, Arbeits-, Materialkosten oder Vertragsstrafen, – so hat der Verkäufer diese Kosten zu tragen.

2. Die Ware wird bei Eingang nur auf Übereinstimmung etwaiger Etiketten bzw. der Kennzeichnung mit dem Lieferschein, auf die Bundmenge sowie auf äußerlich erkennbare Transportschäden geprüft; zu weiteren Untersuchungen, einschließlich des Öffnens der Verpackung, sind wir nicht verpflichtet. Mängelanzeigen sind rechtzeitig, wenn sie innerhalb von acht Arbeitstagen bei dem Verkäufer per Brief, Telefax, E-Mail oder telefonisch eingehen. Die Frist für die Mängelanzeige beginnt mit dem Zeitpunkt, an dem wir – oder im Fall des Streckengeschäfts unsere Abnehmer – den Mangel festgestellt haben oder hätten feststellen müssen.

3. Bei mangelhafter Ware stehen uns die gesetzlichen Rechte nach unserer Wahl zu. Wir behalten uns das Recht vor, die Art der Nichterfüllung in Form von Mangelbeseitigung oder Ersatzlieferung selbst zu wählen. Eine Nachbesserung des Verkäufers gilt bereits nach dem ersten erfolglosen Versuch als fehlgeschlagen. Das Recht auf Rücktritt steht uns auch dann zu, wenn die betreffende Pflichtverletzung des Verkäufers nur unerheblich ist.

4. Wir können vom Verkäufer auch Ersatz derjenigen Aufwendungen im Zusammenhang mit einem Mangel verlangen, die wir im Verhältnis zu unserem Abnehmer zu tragen haben, wenn der Mangel bereits beim Gefahrübergang auf uns vorhanden war.

5. Mängelansprüche verjähren frühestens innerhalb von 36 Monaten; sofern keine längeren gesetzlichen Verjährungsfristen zur Anwendung kommen. Für innerhalb der Verjährungsfrist gerügte Mängel endet die Frist frühestens sechs Monate nach Erhebung der Rüge. Verjäh-

able for the intended purpose. If we incur costs resulting from defective performances – such as transport, labor, material costs or contractual penalties – the Seller shall bear these costs.

2. The goods shall be inspected upon receipt only for conformity of any labels or marking with the delivery bill, for the quantity in bundles and for any externally visible transport damage; we shall not be obliged to carry out any further inspections, including opening the packaging. Notifications of defects shall be deemed to have been made in time if they are received by the Seller within eight working days by letter, fax, e-mail, or telephone. The period for the notification of defects shall commence at the time at which we – or in the case of a drop shipment our customers – have or should have discovered the defect.

3. In the event of defective goods, we shall be entitled to the statutory rights at our discretion. We reserve the right to choose the type of non-performance in the form of rectification of defects or replacement delivery. A remedy by the seller shall be deemed to have failed after the first unsuccessful attempt. We shall also be entitled to withdraw from the contract even if the Seller's breach of contractual obligations only is insignificant.

4. We reserve the right to claim from the Seller reimbursement of expenses caused by the defective performance of the Seller, which we must cover in relation to our customer.

5. Claims of defects shall become statute-barred within 36 months at the earliest, unless longer statutory limitation periods apply. For defects notified within the limitation period, the period shall end at the earliest six months after the notification of the defect. Periods of limitation shall commence with the complete delivery of the goods or provision of the service or acceptance. The period of limitations shall start anew for any subsequent performance.

rungsfristen beginnen mit der vollständigen Lieferung der Ware bzw. Erbringung der Dienstleistung bzw. der Abnahme. Für im Zuge der Nacherfüllung gelieferte / geleistete Ware bzw. Dienstleistung beginnt die Verjährungsfrist neu zu laufen.

6. Alle innerhalb der Verjährungsfrist gerügten Mängel hat der Verkäufer unverzüglich so zu beseitigen, dass uns keine Kosten entstehen.

7. Der Verkäufer tritt uns bereits jetzt - erfüllungshalber - alle Ansprüche ab, die ihm gegen seine Vorlieferanten aus Anlass und im Zusammenhang mit der Lieferung mangelhafter Waren oder solcher Waren zustehen, denen garantierte Eigenschaften fehlen. Er wird uns zur Geltendmachung solcher Ansprüche sämtliche hierfür erforderlichen Unterlagen aushändigen.

XII. Verhaltenskodex / Lieferantenkodex / Geheimhaltung

1. Unser Verhaltenskodex des Salzgitter-Konzerns, abrufbar unter [Compliance | Salzgitter AG \(salzgitter-ag.com\)](#), wird vom Verkäufer anerkannt und zur Vertragsgrundlage gemacht. Der Verkäufer erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass ein Verstoß gegen den Verhaltenskodex als wesentliche Vertragsverletzung angesehen wird, die uns das Recht gibt, den Vertrag jederzeit und mit sofortiger Wirkung zu kündigen, ohne dass hieraus ein Recht auf Zahlung von ausstehender Vergütung oder Schadensersatz entsteht.

2. Der Verkäufer erkennt unseren Lieferantenkodex des Salzgitter-Konzerns, abrufbar unter [Lieferantenkodex | Salzgitter Mannesmann Stahlservice \(salzgitter-ssc.de\)](#), verbindlich an, stimmt der Einbeziehung in die gesamte, auch zukünftige Vertragsbeziehung zu und versichert dessen Einhaltung. Der Verkäufer erkennt an und erklärt sich damit einverstanden, dass ein Verstoß gegen den Lieferantenkodex als wesentliche Vertragsverletzung angesehen wird, die uns das Recht gibt, den

6. All defects notified within the limitation period shall be remedied by the Seller without undue delay in such a way that no additional costs are incurred by us.

7. The Seller hereby assigns to us - on account of performance - all claims to which he is entitled against its suppliers on account of and in connection with a defective contractual performance. The Seller shall hand all documents required for the assertion of such claims.

XII. Code of Conduct / Supplier Code of Conduct / Confidentiality

1. Our Code of Conduct of the Salzgitter Group, [Compliance | Salzgitter AG \(salzgitter-ag.com\)](#), is acknowledged by the Seller and is the basis of the contractual relation. The Seller acknowledges and agrees that a breach of the Code of Conduct shall be considered a material breach of the contract, giving us the right to terminate the contract at any time and with immediate effect, without giving rise to any right to payment of outstanding remuneration or damages.

2. The Seller acknowledges our Salzgitter Group Supplier Code of Conduct, available at [Salzgitter Mannesmann Stahlservice \(salzgitter-ssc.de\)](#), as binding, agrees to its inclusion in the entire contractual relationship, including future contractual relationships, and assures compliance therewith. The Seller acknowledges and agrees that a breach of the Supplier Code shall be deemed a material breach of contract entitling us to terminate the contract at any time and with immediate effect without any right to payment of outstanding remunerations or

Vertrag jederzeit und mit sofortiger Wirkung zu kündigen, ohne dass hieraus ein Recht auf Zahlung der ausstehenden Vergütung oder Schadensersatz entsteht.

3. Der Verkäufer wird über alle betrieblichen Vorgänge, Einrichtungen, Anlagen, Unterlagen usw. bei uns und unseren Kunden, die ihm im Zusammenhang mit seiner Tätigkeit für uns bekannt werden, auch nach Abgabe der jeweiligen Angebote bzw. Erledigung des Vertrages Dritten gegenüber Stillschweigen bewahren. Er wird seinen Erfüllungs- bzw. Verrichtungsgehilfen entsprechende Geheimhaltungsverpflichtungen auferlegen.

XIII. Erfüllungsort / Gerichtsstand / Anzuwendendes Recht

1. Erfüllungsort für die Lieferung/Leistung ist, sofern nichts anderes vereinbart, die von uns benannte Empfangsstelle.

2. Gerichtsstand ist der Sitz unserer Gesellschaft Karlsruhe. Wir können den Verkäufer alternativ an seinem allgemeinen Gerichtsstand sowie an dem Gerichtsstand unserer Niederlassung verklagen, mit der der Vertrag geschlossen wurde.

3. Für alle Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Verkäufer gilt in Ergänzung zu diesen Bedingungen das Recht der Bundesrepublik Deutschland, unter Ausschluss der Vorschriften des Übereinkommens der Vereinten Nationen vom 11.04.1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf, in seiner jeweils gültigen Fassung.

Ausgabe Dezember 2022

any damages.

3. The Seller shall maintain confidentiality vis-à-vis third parties regarding all business transactions, facilities, equipment, documents, etc. at our premises and those of our customers which become known to him in connection with his activities for us, even after the respective offers have been submitted or the contract has been fulfilled. The Seller shall impose corresponding confidentiality obligations on his vicarious agents.

XIII. Place of Performance / Jurisdiction / Applicable Law

1. Unless otherwise agreed, the place of contractual performance shall be the place of receipt designated by us.

2. Place of jurisdiction is the registered office of our company in Karlsruhe. Alternatively, we may sue the Seller at his general place of jurisdiction as well as at the place of jurisdiction of our branch with which the contract was concluded.

3. All legal relations between us and the Seller shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany in addition to these Terms and Conditions, to the exclusion of the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods of 11 April 1980, as amended.

Edition December 2022